



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 12 • číslo 5/2014 • 15. 3. 2014

**Těžba v Prostředním Žlebu
konečně začala str. 3****Ústecký kraj má v plánu dokončit
Labskou stezku str. 4****Janovský trhák
2014 str. 12****Město má další cenu
za kvalitu str. 4****Zoo Děčín má mořské
koníky str. 11****Zámcké zahrady se otevrou
v dubnu str. 14****VSTUPENKA DĚČÍN**

www.vstupenkadecin.cz

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Vilnsnická spojka je na dosah

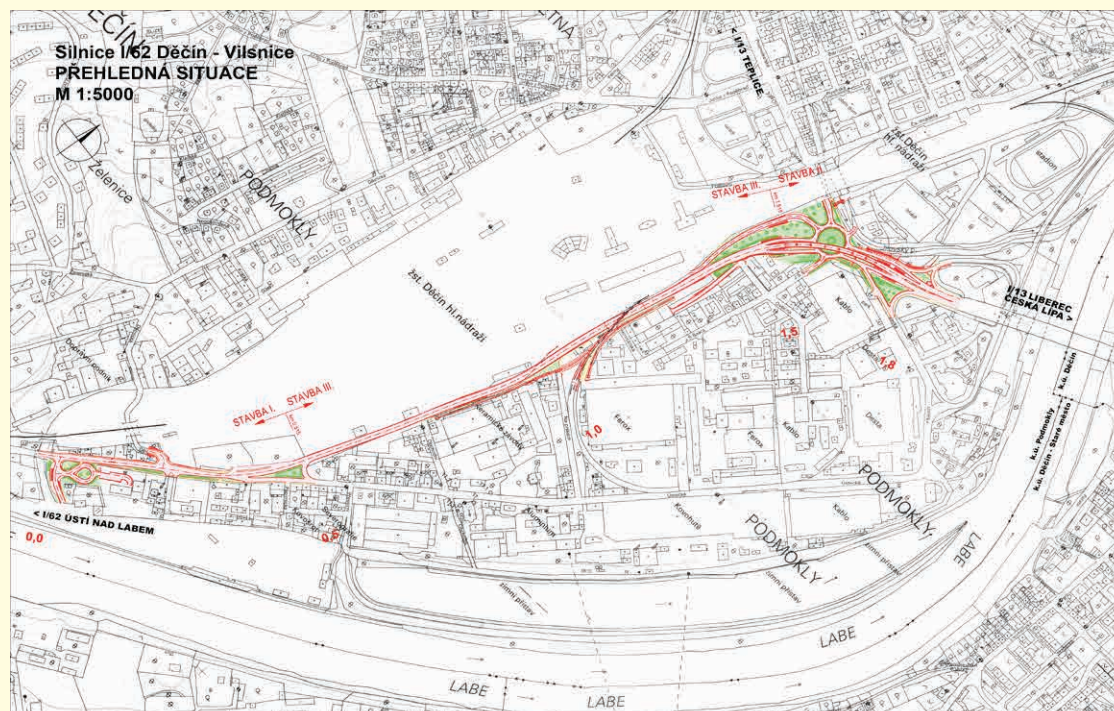
Tato dopravní naděje našeho města by se měla konečně začít stavět v letošním roce. Obrovská stavba v hodnotě asi 600 milionů Kč navíc nebude tolik náročná vůči spoluobčanům, jako u rozsáhlé obnovy kanalizací a dalších sítí v letošním roce. Nová komunikace bude totiž po většinu trasy probíhat podél hlavního železničního koridoru v místě původní ulice Práce, kde byly již před více jak dvaceti lety zbourány všechny stavby, včetně řady obytných domů, tankovací stanice na pohonné hmoty, restaurace „U Slunce“ (U Beránka), atd. Poslední dům byl zlikvidován v roce 1993, ale od té doby se mimo přípravných prací v této lokalitě nic neudělalo. A tak tento velký volný prostor využívala zatím firma Chart Ferro a.s. na skladování hotových tlakových nádob před jejich expedici k zákazníkům. Protože bude muset kvůli stavbě tento prostor vyklidit, nabídli jsme firmě jako náhradu volný prostor na Teplické ulici v Dolním Oldřichově (blízko Netexu).

Začátek Vilnsnické spojky bude situován v prostoru u obchodního střediska Lidl, kde na úrovni prozatímního sjezdu z Nového mostu vznikne velká kruhová křižovatka propojující všechny současné odbočky. Nad ní na pylonech výškové zhruba na úrovni železničního koridoru povede nový sjezd z mostu – táhlým obloukem na ulici Práce. Konec Vilnsnické spojky bude vyúšťovat u bývalé Diany. Veliká výhoda tohoto řešení bude v tom, že rozdělí tranzitní dopravu do dvou směrů – jeden nadále na Podmokelskou ulici, ale druhý výrazně pomocí nové komunikace na výhledově na Ústí nad Labem. Obrovským kladem bude to, že ani největší povodňová voda (jako např. v roce 2002) nedosáhne do vrchní části nového sjezdu z mostu vedoucího nad případně i zaplavenou kruhovou křižovatkou. Tak bude Nový most bez problému přístupný v obou směrech – nejen z Benešovské ulice, ale i nově z ulice Práce. V neposlední řadě je to i výborný začátek možného přivaděče na dálnici D8.

V přípravných činnostech se objevily problémy ve směně pozemků mezi investorem – Ředitelstvím silnic a dálnic a firmou Constellium Extrusions Děčín s.r.o.

výbor, následně byly materiály co nejdříve projednávány na radách města i na jednáních zastupitelstva. Celý schvalovací proces se podařil z naší strany úspěšně

ho problému Děčína a i jeho další rozvoj bude třeba konečně nalézt průchodnou trasu přeložky komunikace I/13 – tzv. dálničního přivaděče na dálnici D8,



(bývalé Kovohutě). Do tohoto směnného procesu jsme výrazně vstoupili i my, abychom pomohli vyřešit tyto problémy. Constellium totiž směnou získá pozemek vedle městského pozemku, který firmě prodáváme, a ona tak bude vlastnit veliký sloučený prostor, kde hodlá postavit novou výrobní halu na výrobu tolik žádaných profilů ze slitin hliníku. Ředitelství silnic a dálnic získá po směně pozemky od Constellia potřebné pro stavbu Vilnsnické spojky. Součástí tohoto řešení je i námi prováděný odkup pozemků od Ředitelství silnic a dálnic pro zajištění přístupu k této nové výrobní zóně. Vše zatím úspěšně probíhá díky vstřícnosti vedení obou organizací ať Ředitelství silnic a dálnic, tak i Constellia.

Na problémech kolem převodu pozemků intenzivně pracoval náš majetko-

završit na zastupitelstvu města ve čtvrtku 20. února 2014. Zhotovitel stavby je již vysoutěžen a tak se dále intenzivně pracuje na zajištění potřebného objemu financí pro letošní rok. Po některých nezbytných představebních úkonech se tudíž bude moci ve druhém pololetí t.r. začít stavět.

Věříme tedy, že v uskutečnění akce nedojde ke změně v přístupu od nového vedení Ministerstva dopravy a že se tak konečně splní letitý slib státu daný našemu městu. Další etapou v dopravním rozvoji našeho města by potom byla tzv. Folknářská spojka mezi Benešovskou ulicí – od místa, kde sídlí autoservis Peugeot – až k Huntířovu. Na toto řešení čekají občané z oblasti Kamenické ulice, tolik přetížené tranzitní dopravou. Samozřejmě pro zásadní řešení dopravní-

v souladu s potřebami a přáním našich občanů a stanovisky odborníků.



Pavel Sinko
1. náměstek primátora

Podpora pro podnikatelské subjekty s kratší, než pětiletou historií!

V současném období, které díky začátku nové dotační etapy 2014 – 2020 nemá ještě ujasněné priority a způsoby dotování podnikatelských aktivit, se náhle objevila velmi pozitivní výzva Agentury Czechinvest. Jde o výzvu, která je – světe div se – určena začínajícím, mladým a rozvíjejícím se podnikatelským subjektům.

Podpora není úplně toho typu, který vždy přichází podnikatelům nejlepší - tedy v přidělení finanční částky, ale je ve formě placeného kouče – odborného poradce, který se zázemím poradenských specializovaných agentur pomáhá firmě v realizaci jejich rozvojových záměrů a plánů. Ten, kdo bude mít dotaci přiznánu, má zaručeno poradenství cílené pro jeho záměr a jeho podmínky a to většinou 100% uhrazené. Skutečnost, že se odborník stane na nějaký čas součástí pracovního kolektivu mladé

firmy a ztotožní se s jejími záměry vede v důsledku v další pozitivní efekty, které se začnou velmi brzy projevovat. Je víceméně jedno, jakého druhu bude poradenství pro firmu nejdůležitější. Může jít o poradenské služby související se vznikem a rozvojem inovačních firem, rozšířením, zdokonalením a realizací inovačního nápadu, s jeho patentovou ochranou, s prověřením jeho využitelnosti na trhu, s finančním řízením firmy, nezbytnými právními znalostmi souvisejícími se vstu-



info...
OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA DĚČÍN

pem rizikového kapitálu, včetně představení investorům poskytujícím rizikový kapitál atd. Služby mohou být poskytnuty až do hodnoty 2,5 milionu Kč, přičemž dotace musí být předem přiznána, takže se firma nepouští s koučem do „nejistého obchodu“. Žádost o dotaci ve výše uvedeném smyslu musí být podána nejpozději do konce měsíce května 2014. Protože Okresní hospodářská komora Děčín seznává u mladých firem malou pravděpodobnost zkušeností s podobnými tituly, nabízí

potenciálním zájemcům z regionu Děčínska bezplatnou pomoc se sepsáním potřebné žádosti. Zároveň bude brán ohled na to, aby efekt poradce byl s další přidanou hodnotou – kouč bude pro podnikatelský subjekt v průběhu své aktivity v rámci projektu hlídat a vyhledávat jiné vypisované dotační tituly ve prospěch záměru a strategie firmy. Tato činnost bude dle dohody zdarma prováděna i následně po ukončení poradenství! Zaujal-li Vás tento vypisovaný titul, kontaktujte co nejdříve úřad OHK Děčín.

Pět minut Vašeho času ve prospěch budoucnosti...

V posledním čísle Zpravodaje jste na poslední stránce mohli nalézt dotazník priorit dalšího vývoje města Děčín. Vlastně celé předchozí vydání bylo věnováno této problematice. Protože Okresní hospodářská komora byla při ustano-

vování priorit účastna a jejich definování věnovali zástupci OHK dost pracovního času, rádi bychom Vás požádali o pět minut, které můžete věnovat k označení Vašich sedmi nejdůležitějších oblastí. Je jedno, zda se cítíte jen občanem města,

nebo budoucnost regionu chcete ovlivnit ve prospěch Vašich eventuelních podnikatelských aktivit, ale právě ta chvilka času každého z nás určí směr města na několik let dopředu. Nejsnazší sdělení Vašeho názo-

ru provedete elektronicky v interaktivní tabulce na úvodní stránce městského webu www.mmdecin.cz pod odkazem Strategie města 2014 – 2020. Kde jinde a snazší formou mají všichni podnikatelé možnost vyjádřit svůj názor?

Hasičský záchranný sbor radí lidem - Kam hlásit pálení klestí?

Při spalování hořlavých organických látek na volném prostranství, je třeba dodržovat zejména tato pravidla:

- pálit komunální a průmyslový odpad na volném prostranství je zakázáno,
- každé pálení klestí je třeba ohlásit na Krajské operační a informační středisko Hasičského záchranného sboru Ústí nad Labem (HZS ÚK), tel.: 950 431 010 nebo přímo v elektronickém formuláři na webových stránkách HZS ÚK, kde je k dispozici formulář „Ohlašování pálení“

V ohlášení uvést datum s časem kdy bude pálení prováděno, místo kde bude probíhat pálení a osobu, která za pálení odpovídá s telefonickým kontaktem na tuto osobu. Při případném kontaktování operačním důstojníkem je nutné dbát jeho pokynů a poskytnout potřebné informace o pálení.

při náhlém zhoršení počasí – silném větru je nutné pálení přerušit, oheň uhasit,

- v lese místo pro pálení izolovat pruhem širokým nejméně 1 m, kde budou odstraněny hořlavé materiály až na minerální půdu z důvodu přenosu požáru lesní hrabankou,
- místo spalování je nutno zabezpečit dostatečným množstvím hasebních látek,
- opustit místo pálení je možné až po úplném uhašení ohně,
- místo pálení po dobu 5 dnů nebo do vydatného deště pravidelně kontrolovat,
- příjezdové cesty vedoucí k místům pálení nesmí být zataraseny,
- spalování se může provádět pouze v bezpečné vzdálenosti od objektů a porostu,
- plošné vypalování porostů je zakázáno

Neohlášené pálení může mít za následek planý výjezd hasičů, který se společně s finančním postižením za přestupek hradí. (hzs)

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Nezapomeňte na vyhlášku o omezení hlučných činností

Od ledna 2012 je v platnosti nová vyhláška o ochraně nočního klidu a regulaci hlučných činností. Podle vyhlášky platí omezení hlučných činností nejen na dobu nočního klidu, která je od 22 do 6 hodin, ale také o nedělích a státem uznaných dnech pracovního klidu, a to v době od 6 do 10 hodin a od 12 do 22 hodin. V té době je každý povinen zdržet se používání strojů, zařízení a přístrojů způsobujících hluk, a to například cirkulárek, motorových pil a kos, křovinořezů, drtiček větví, sekaček na trávu, bouracích kladiv, vrtaček a podobně.

Město začne uklízet ulice dřív

Každoroční jarní čištění ulic začne letos skoro o měsíc dřív. Díky mírné zimě bude možné ulice uklidit již v měsíci březnu. „Chceme, aby město bylo čisté. Je to však trochu komplikované, protože mnoho ulic je rozkopaných a musíme uklidit skloubit s jednotlivými stavbami, tak, abychom neuklidili ulici a stavebníci ji nerozkopali, nebo aby po nich nejezdila auta se znečištěnými koly,“ vysvětlil František Pelant, primátor města.

Tyršův most čeká oprava zábradlí

V červnu letošního roku by mělo dojít k opravě Tyršova mostu. Během opravy dojde na demontáž jednotlivých prvků zábradlí, manžet a spojovacích prvků. Zábradlí dostane novou protikorozní ochranu a vyměněna bude kompletně výplň zábradlí.

Ulice Jiřího z Poděbrad bude neprůjezdná

Z důvodu rekonstrukce vodovodu a kanalizace dojde k uzavírcí ulice Jiřího z Poděbrad v úseku mezi ul. Klostermannova a ul. Budapeštská. Objízdná trasa bude vedena po ulicích Dělnická, Klostermannova a Budapeštská. Objízdná trasa platí také pro městskou hromadnou dopravu. Práce budou prováděny v termínu od 3. března do 31. května.

Prodej parkovacích karet v budově magistrátu v Děčíně I

Magistrát rozšířil možnost zakoupení parkovacích karet o další prodejní místo. Kromě budovy magistrátu na Mírovém náměstí v Podmoklech je možné parkovací kartu zakoupit také na pokladně budovy magistrátu v ulici 28. října v Děčíně I.

O problémech města s primátorem:

Dopis vlády

Vážení spoluobčané,

dnes bych Vás chtěl informovat o dopise, který jsme zaslali premiérovi Bohuslavu Sobotkovi, Vládě ČR, Parlamentu ČR, Svazu měst a obcí a Agentuře pro sociální začleňování. Celé znění dopisu nyní otiskujeme zde ve Zpravodaji:

Vážený pane premiére, vážení členové vlády,

statutární město Děčín patří mezi města a obce, které se již delší dobu potýkají s vysokou mírou nezaměstnanosti a nárůstem nepřizpůsobivých občanů ve městě. Tito obyvatelé svým chováním vyvolávají nespokojenost občanů a zvyšuje se tak napětí v našich městech a obcích.

V loňském roce se město Děčín připojilo k takzvané Výzvě starostů 2013. Také jsme pojmenovali 6 problémů, které vnímáme jako nejpálčivější. Domníváme se, že města a obce nejsou vzhledem k platné legislativě schopná problémy samy řešit. Proto se obracíme na Vás, Vládu České republiky, aby se problémy regionů začala zabývat a hledat řešení této situace.



KRÁTKÉ ZPRÁVY

Zapojte se do rozhodování o budoucnosti města

Minulé číslo Zpravodaje jsme celé věnovali vysvětlení jednotlivých bodů Strategie města 2014 – 2020 a na poslední straně vydání byla vytištěna tabulka pro vyplnění sedmi bodů, priorit. Pro úspěšné vytvoření strategie je potřeba získat od občanů co nejvíce vyplněných tabulek. Po celkovém zpracování všech materiálů bude jasné, jakým směrem se má město ubírat, jaké jsou jeho priority při rozvoji města. Finální dokument bude také sloužit pro snadnější získávání dotací. V tomto čísle tedy opětovně otiskujeme tabulku priorit a prosíme o její vyplnění. Přestože jsou formuláře anonymní, je možné uvést své jméno a adresu.

Zeravy poškozují hřbitov na Folknářích

Přerostlé dřeviny živých plotů poškozují hroby a stěžují jejich opravu. Město se proto rozhodlo některé zeravy pokácet. Při pravidelné prohlídce hřbitova na Folknářích bylo zjištěno, že v levé části hřbitova dochází k poškozování hrobových zařízení díky živému plotu ze zeravů. Zeravy jsou mohutné a vytlačují náhrobní desky. Díky tomuto jevu je obtížné hrobová zařízení opravovat a řádně o ně pečovat. V době vegetačního klidu budou živé ploty ze zeravů odstraněny a v místech, kde je dostatek prostoru pro nový živý plot, budou vysazeny zimostrázy.

Hokejová reprezentace začne přípravu na MS zápasy v Děčíně

Oproti minulé sezóně zamíří česká hokejová reprezentace na začátku přípravy pro mistrovství světa do Děčína. Na našem zimním stadionu sehraje v rámci hokejového turnaje Euro Hockey Challenge 2014 ve dnech 10. a 11. dubna dvě utkání s výběrem Dánska. Předprodej vstupenek na obě utkání probíhá od úterý 11. března prostřednictvím distribuční sítě Ticketpro - www.ticketpro.cz a ve vybraných pobočkách sázkové kanceláře Tipsport. Seznam poboček a kompletní informace naleznete na stránkách Tipsportu <https://home.tipsport.cz/page/tipsport-ticketpro/> (smk)



Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz

Seriál o neziskových organizacích:

OPORA

Zajišťujeme tyto terénní služby:

- Pečovatelské služby
- Odlehčovací služby („Domácí hospicová péče“)
- Odborné sociální poradenství včetně půjčovny kompenzačních pomůcek

Uživatelé našich služeb jsou:

- senioři,
- občané se zdravotním postižením,
- občané v nepříznivé sociální situaci, kteří žijí ve svém přirozeném sociálním prostředí.

Pečovatelská služba i domácí hospicová péče je dostupná 24 hodin denně, 7 dní v týdnu a 365 dní v roce.

Pracoviště Ústí nad Labem

Tel: + 420 777 704 221

Velká Hradební 2

Email: usti@opora-os.cz

40001 Ústí nad Labem

<http://opora-os.cz/>

Kontaktní pracovník je na telefonu k dispozici denně

Informovanost, přehlednost, aktuálnost

Jak komunitní plánování, tak pracovní skupina pro tvorbu a realizaci prorodinné politiky ve městě Děčín se snaží zvyšovat informovanost ve vztahu k rodičům dětí ve školských zařízeních na území města a regionu.

V první etapě byla zmapována situace v předškolních zařízeních, viz článek Předškolní vzdělání ve městě Děčín. Cílem je zjednodušit rodičům orientaci v těchto zařízeních a zajistit relevantní informace na webu města. Čím je to které zařízení specifické, co nabízí, kolik

za něj zaplatíte, jaké množství dětí ho navštěvuje a mnoho dalšího – to vše v přehledné formě a dostupné na internetu. Ve druhé etapě bychom rádi poskytlí podobné informace i o základních školách města, případně regionu. Budou to jistě zajímavá

data ve stručné a přehledné formě, což je hlavním cílem tohoto projektu.

*Hana Cermonová,
náměstkyně primátora
pro oblast školství, kultury
a sociálních věcí*

Divadlo a kino – místa přátelská rodině

Táto, mámo, babičko, pojďme do kina! Proč? Protože právě Kino Sněžník a Městské divadlo Děčín jsou místa, kde jsou na děti a jejich doprovod dobře připraveni.

Například pro maminky s dětmi na mateřské dovolené je v kině připraven projekt tzv. Babykina, což je dopolední projekce filmů, při kterém se hraje film za mírného světla, aby byl nad dětmi dohled, a za zvýšeného nastavení hlasitosti, protože chrastit, kojít a brečet je dovoleno. Na druhou stranu v minulém roce návštěvnost nebyla příliš vysoká a je otázkou, co bude s projektem do budoucna. Vyžaduje to totiž také větší spolupráci s komunitami maminek na mateřské dovolené. Dále investice do vybavení sálu – deky pro lezení batolat, více hraček, nové nastavení světél... Je stále co zlepšovat. Úspěšná jsou projektová pásma pro nejmenší diváky v doprovodu rodičů nebo prarodičů, která jsou zařazena jednou až dvakrát do měsíce v sobotu po 15. hodině. Velmi se osvědčilo doplnit pohádky o výtvarnou a tvůrčí dílnu, kde děti pod odborným pedagogickým dohledem dále rozvíjejí zážitek z filmu.

Nově zařadilo vedení kina projekt Biografek. Každou poslední středu v měsíci bude od dvou až tří hodin odpoledne promítán animovaný film pro děti za zvýhodněné vstupné. Důležitým momentem je, že rodiče a prarodiče mohou zvážít, zda děti nepůjdou do sálu samy, aby dostaly příležitost poznat nové kamarády a sblížily se svými vrstevníky. Samozřejmě to vyžaduje zvýšený dohled personálu na sále a pedagogický dozor, který je zajištěn. Během produkce pak může doprovod strávit čas v kinokavárně, nebo si vyřídít vše potřebné a vyzvednout si

svou ratolest po skončení programu. V případě zájmu mohou představení navštívit po skončení výuky i školní družiny. Zároveň (po dobrých zkušenostech s výtvarnou dílnou po sobotních dětských pásmech) kino nově navázalo spolupráci i s DDM Děčín, který zajistí odborný pedagogický personál pro pořádání těchto dílen v prostorách kina.



I v této organizaci města funguje systém slev – u nejdražších 3D verzí, zejména zahraničních titulů, nabízí kino o 20,- až 30,- Kč nižší vstupné pro děti do patnácti let věku. A ve významných dnech, jako je např. vysvědčení, Dětský den, Mikuláš či Štědrý den (letos poprvé s velkým úspěchem) jsou nabízeny speciální projekce pro děti se slevou až 60% ze vstupného. Je pamatováno i na seniorské publikum. Zvýhodněné seniorské projekce kino nabízí v do-

poledních hodinách dvakrát do měsíce vždy v úterý za 50,- až 60,- Kč. Seniorské publikum tvoří hlavní cílovou skupinu přímých přenosů koncertů vážné hudby, oper a baletu. Jako bonus je ve spolupráce s DPMD a.s. na tyto akce zřízena dokonce speciální autobusová linka, která umožňuje dopravu i pro zájemce v regionu - Česká Kamenice,



Markvartice, Habartice a Benešov nad Ploučnicí. Senioři se aktivně účastní i jazzových koncertů v klubu Le Garage Noir. A ještě jedna informace. Podle sdělení ministerstva kultury patřilo v roce 2013 děčínské kino mezi TOP 50 nejnavštěvovanějších sálů (včetně multikin). V průměrném počtu diváků na jedno představení dokonce Sněžník obsadil pátou příčku. A jak je to v divadle? Již tradicí jsou nedělní pohádky, kde je cena



za lístek stále jenom 50,-Kč, ať už jde o rodiče nebo dítě. Navíc děti do 2,5 roku mohou být usazeny na klín maminek či tatínek, a tím pádem za místo neplatí. Tento program je divadlem dlouhodobě podporován a cíleně pro něj hledá sponzory.

Řada večerních představení je koncipována jako představení rodinná. Divadlo také nabízí propracovaný systém školních představení podle věkových kategorií. A je otevřeno i mnoha dalším aktivitám pro děti a mládež - pomáhá realizovat kolem deseti školních akademií ročně, jsou zde pořádány pololetní koncerty ZUŠ, vystoupení různých sborů, akce baletního studia Regina, festivalu Studenti sobě a dalších aktivit.

Klub přátel hudby pořádá koncerty klasické hudby komorního charakteru a jejími návštěvníky jsou převážně senioři, kromě prostor divadla je zorganizován jednou ročně větší podzimní koncert ve spolupráci s děčínským zámek zpravidla v rohovém sále.

I v divadle je nastaven slevový systém jak pro děti a studenty, tak pro seniory.

Další informace najdete na www.kinosneznik.cz a www.divadlodecin.cz.

Příjdte se podívat!

*Hana Cermonová,
náměstkyně primátora
pro oblast školství, kultury
a sociálních věcí*

na náročné vodní cestě je plánována v restauraci Tivoli ve Velkém Březně, další zastávky dle uvážení kapitánů jednotlivých plavidel. Příjezd do Děčína pod zámek je plánován mezi 16. a 17. hodinou. Všichni účastníci akce, konané pod heslem „Nepřivezeme-li jaro

*Za Společnost srdečně k účasti zve
Milan Rosenkranc, ideový vůdce*

Vyberte 7 z 32 priorit

VIZE		Téma / cíl		PRIORITA	
Děčín „ekonomicky prosperující město s příjemným zázemím pro aktivní lidi“ Děčín je ekonomicky rozvíjejícím se městem, kde se daří podnikání. Je udržovaným a bezpečným místem pro aktivní život s příjemným bydlením a širokým spektrem služeb. Jedinečná krajina s řekou Labe v blízkosti hranice se SRN umožňuje městu být centrem cestovního ruchu regionu.		Konkurenceschopná ekonomika podporující podnikání	A1	Příznivé podnikatelské prostředí pro stávající i nové firmy a investory	
			A2	Lokální ekonomika - podpora místních podnikatelů	
			A3	Efektivní trh práce - zvýšení kvality ve vzdělávání, dosažení kvalifikované pracovní síly s důrazem na technické a přírodovědné obory	
			A4	Rozvoj a podpora nevyužitých ploch a objektů (brownfields) ve městě pro podnikání	
Dostupnost města		Kvalitní životní prostředí	B1	Zajištění udržitelného odpadového hospodářství města	
			B2	Šetrné využívání energií	
			B3	Udržení a zkvalitnění kvalitního životního prostředí	
			C1	Využití potenciálu řeky Labe	
Město příznivé k návštěvníkům		Sociálně stabilní a bezpečné místo pro život	C2	Dálniční přivaděč a tranzitní doprava	
			C3	Cyklostezky jako potenciál rozvoje města	
			C4	Integrovaná doprava	
			C5	Město bez bariér	
Město příznivé k návštěvníkům		Atraktivní město pro život	C6	Využití potenciálu železniční dopravy na území města Děčína	
			D1	Podpora marketingu a kooperace s provozovateli služeb ČR	
			D2	Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu	
			D3	Využití kultury a sportu pro cestovní ruch	
Sociálně stabilní a bezpečné místo pro život		Vzdělávání pro budoucnost	E1	Zajištění bezpečnosti ve všech částech města	
			E2	Vytvoření systému sociálního a prostupného bydlení	
			E3	Zajištění pomoci s uplatněním na trhu práce (prostupné zaměstnávání, sociální firmy)	
			E4	Podpora rodinám i jednotlivcům v obtížné životní situaci	
Obnova a správa veřejné infrastruktury města		Modernizace veřejné správy	E5	Podmínky pro důstojné stáří	
			F1	Město příznivé rodinám a motivující mladá lidi	
			F2	Větší dostupnost a kvalita volnočasových aktivit, kultury a sportu	
			G1	Modernizace budov škol a školských zařízení	
Modernizace veřejné správy		Modernizace veřejné správy	G2	Rozvoj kvalitního vzdělávání	
			H1	Kvalitní správa veřejných prostranství, jejich opravy a údržba	
			H2	Modernizace zařízení pro sociální služby a ostatní objekty občanské vybavenosti v majetku města	
			H3	Rozvoj inovací a moderních technologií	
Modernizace veřejné správy		Modernizace veřejné správy	H4	Modernizace a rekonstrukce kanalizační a vodovodní sítě	
			H5	Opravy a rekonstrukce místních komunikací, mostků a parkovišť	
			I1	Modernizace činnosti veřejné správy ve vztahu k občanům	
			I2	Personální rozvoj veřejné správy	

Plavení jara do Děčína

Již pojednadvacáté se v sobotu 22. března 2014 vydají členové a příznivci děčínské Společnosti pro přepravu ročních období vodní cestou do chladných vln řeky Labe, aby zajistili pro Děčín oficiální příchod jara.

Plavení jara z Ústí n. L. do Děčína je jednou z nejstarších a nejzákladnějších akcí Společnosti, které se každým rokem zúčastňuje stále více odvážných vodáků. Kromě plavení tohoto ročního období z krajského města prostřednictvím nejroztodivnějších plavidel kont-

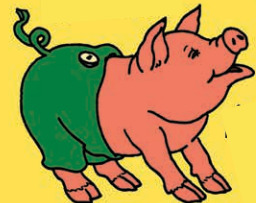
rolují plavci i stav řeky a jejich obyvatelů – vodníky počínaje a bobry konče. Sraz účastníků letošního ročníku je v 10,30 hod nad střekovským zdymadlem v Ústí nad Labem, odkud po registraci vyrazí plavci na svou pouť do Děčína. První občerstvovací zastávka

na náročné vodní cestě je plánována v restauraci Tivoli ve Velkém Březně, další zastávky dle uvážení kapitánů jednotlivých plavidel. Příjezd do Děčína pod zámek je plánován mezi 16. a 17. hodinou. Všichni účastníci akce, konané pod heslem „Nepřivezeme-li jaro

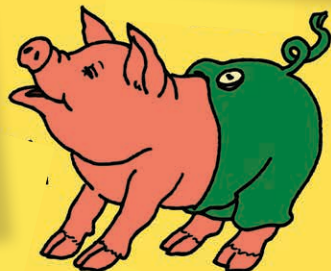
do Děčína my, nikdo to za nás neudělá“, obdrží pamětní list a bude je navíc hrát pocit, že učinili rozhodný počín ke kalendářnímu ukončení letošní zimy.

*Za Společnost srdečně k účasti zve
Milan Rosenkranc, ideový vůdce*

Strategie města na období 2014 – 2020: zapojte se do rozhodování o budoucnosti města
Vyplněnou tabulku je možné odevzdat až do 31. března 2014 na recepcích obou budov magistrátu do sběrných boxů. Rozhodovat o prioritách lze také elektronicky prostřednictvím webu města.



Děčínský MASOPUSTNÍ REJ



Jarní prázdniny s Makovou panenkou

O jarních prázdninách se v děčínském aquaparku konala čtyřdenní akce pro děti s názvem „Jarní prázdniny s Makovou panenkou a motýlem Emanuelem“.



Této akce se zúčastnilo přes 200 dětí, pro které byl na každý den připravený bohatý program plný soutěží a dovádění ve vodě, o který se postarali instruktoři plavecké školy a plavčíci, kteří také tematicky vyzdobili prostory bazénu.

Nejen jim, ale i potápěčům, záchranným vodní služby, policistům a hasičům patří velké díky. Ti

si pro děti připravili doprovodný a poučný program, během kterého si děti mohly vyzkoušet hasičské oblečení, policejní vybavení či ochutnat potápění.

„Všem se na bazéně líbilo a věřím, že dorazí i na další plánované akce. Nejbližší budou Velikonoce, na které Vás všechny srdečně zveme,“ řekl Igor Bayer, ředitel Děčínské sportovní. p. o. (ds)

Výstava korespondence židovského obyvatelstva

Ve čtvrtek 6. března byla v děčínské synagoze slavnostně otevřena výstava židovské korespondence sběratele Michala Hauzra.



Záštitu nad celou výstavou převzal senátor Ing. Jaroslav Sykáček a zahájení se osobně zúčastnil primátor František Pelant a náměstek Pavel Sinko.

Obsahem výstavy je sbírka poštovních dokumentů spojených s perzeku-

cí židovského obyvatelstva majícího vztah k území Protektorátu Čechy a Morava.

Výstava si klade za cíl připomenout památku židů a bude k vidění v Děčíně do konce dubna.

DOCHÁZÍ VÁM V TISKÁRNĚ
TONER!
MÁME PRO VÁS NÁHRADNÍ!!!
www.spotreba.cz
JCR
Benešovská 432, Děčín

SVÍTIDLA
VELKOOBCHOD – MALOOBCHOD
PRODLOUŽENÍ PRACOVNÍ DOBY
PO-PÁ: 8:00 - 18:00, SO: 8:00 - 12:00
NABÍZÍME BEZPLATNÉ PORADENSTVÍ PŘI VÝBĚRU SVÍTIDEL DO VAŠEHO DOMU ČI BYTU
A TO PŘÍMO U VÁS
- bytová a venkovní svítidla
- svítidla do kanceláří, prodejen a průmyslu
- ledková svítidla
- elektromateriál
- světelné zdroje včetně ledkových žárovek
TO VŠE ZA PŘÍZNIVÉ CENY
Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141
www.svitidla-fulin.cz

BAŠTÍME KNIHY, CELÝ BŘEZEN
KNIŽNÍ FESTIVAL
1. - 31.3.
15.3. **POLEDŇÁKOVÁ**
20.3. **ŘEPKA**
21.3. **ŠPAČEK**
24.3. **LASICA**
26.3. **GOLDFLAM**
27.3. **POHLREICH**
28.3. **FORMÁNEK**
30.3. **PÁRAL**
31.3. **SVĚRÁK**
a mnoho dalších

KNIHY DOBROVSKÝ
DATART
litka
TYMPANUM audioknihy
mf
Program a více informací na: **www.ocletnany.cz**



DĚČÍN - Prokopa Holého 8
TEL.: 412 532 111 info@dezka.cz
ÚSTÍ NAD LABEM - Vaníčková 19
TEL.: 475 200 683 usti@dezka.cz



**DŘÁŽDANY
- JARNÍ VÝSTAVA
+ SVĚT ORCHIDEJÍ**

Jarní výstava a s ní spojená světová výstava orchidejí se koná na výstavišti v Drážďanech na ploše větší 5 000 m². Tisíce jarních květů, květinové vazby, celé kvetoucí zahrady různých barev a omamných vůní, to vše je jarní výstava v Drážďanech.

Připravili jsme pro Vás jednodenní zájezd s celodenním pobytem na výstavě

TERMÍN: 29. 03. 2014 - sobota
DOPRAVA: autobusem tam i zpět
odjezd: z Děčína - 9:00
z Ústí n/L - 9:30
CENA: 490,- Kč
včetně vstupenky na výstavu





Projektový den na EOA žáky zaujal

V pátek 21. 2. 2014 se na děčínské EOA konal projektový den „Selfless dream day“ pro žáky základních škol na téma seznámení se s prací, prostředky a výcvikem složek policie, záchranné služby a hasičského sboru.

Žáci měli možnost poznat a rozšířit si své obzory v těchto směrech v jednotlivých blocích přednášek a praktických cvičení. Všechna cvičení, praktické ukázky a teoretické informace předávali samotní odborníci z daných oblastí, kteří se při práci se skupinou snažili o co největší zapojení mládeže v daném bloku. Pro všechny zúčastněné byl tento den nejen oživením před začínajícím volnem, ale také

přínosem pro jejich budoucí život. (ZŠ Březová)



V sobotu 1. března se Dům dětí v Březinách otevřel všem zájemcům o železniční modelářství. Tým pracovníků ze zájmového kroužku připravil pro veřejnost prohlídku klubového kolejiště velikosti HO a TT. Přítomní si mohli přínést svou analogovou, či digitální lokomotivu a projekt se s ní po kolejišti. Pro děti byla připravena výtvarná aktivita - výroba stromečku, který poté zdobil krajinu kolejiště. Další veřejné jízdy jsou naplánované na 26. dubna.

Pedagogicko – psychologické ježdění

Projekt Pedagogicko – psychologické ježdění, který je realizován organizací Valdek o.p.s. v rámci Ústeckého kraje, odborně, systematicky a cíleně pracuje s dětmi se speciálními vzdělávacími potřebami, tj. s tělesným, psychickým či sociálním postižením.

Metoda speciální pedagogiky a sociální práce využívá prostředí jezdecké stáje, kontaktu s koněm a interakce s ním jako prostředek motivace a osobnostního rozvoje.



Jedná se o jedinečnou výchovnou metodu, která ovlivňuje celkovou osobnost člověka, a to z oblasti pedagogiky, psychologie, speciální pedagogiky, logopedie či fyzioterapie. Příjemné a přátelské prostředí, pravidelná, pro děti známá a dobře zvlá-

nutná práce (krmení, hřebelcování, péče o jezdecké pomůcky apod.), pocit úspěchu a zažití pochvaly, vede tyto děti k častému zamyšlení a snaze regulovat své jednání a chování. Kůň jako nestranný a vždy spravedlivý „pedagog“ bez předsudku je v této činnosti nepostradatelným společníkem.

O vzdělávání pomocí této specifické metody je velký zájem z celého Ústeckého kraje. Kapacita organizace zajišťuje pravidelné činnosti např. pro Výchovný ústav, Dětský domov se školou, základní, střední a školní jídelnu Boletice, Děčín.

Projekt je podpořen z prostředků Evropského sociálního fondu a státního rozpočtu České republiky prostřednictvím Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost. (PR)

Zoo slaví a naděluje: Přijďte se podívat na mořské koníky!

„Máme narozeniny a dárky nadělujeme my!“, tak právě tímto heslem se bude po celý letošní rok řídit děčínská zoologická zahrada. Oslavy 65. výročí od svého otevření spojí zoo s mnoha novinkami.

Bude lákat nejen na zajímavé akce, nové webové stránky, ale také na nová zvířata. „Naš narozeninový rok startujeme velkou bombou! Rozšířili jsme chov v Expozici Rajské ostrovy, a můžeme tak návštěvníkům nabídnout pohled



do akvária s mořskými koníky. Přivezli jsme je před týdnem od soukromého chovatele a daří se jim skvěle,“ prozradila mluvčí zoo Alena Houšková. V akváriu mohou přichodzí spatřit hned tři páry tohoto zajímavého živočicha, který v dospělosti dorůstá do velikosti až 19 centimetrů. Koníček vzpřímený žije dva roky, umí pohybovat očima každým na jinou stranu a pohybuje se kmitáním hřbetní ploutve. „Naši koníci

jsou zhruba půlroční a lze u nich velmi dobře rozlišit samce a samici. Samci jsou menší než samice, mají krásně kulaté břicho, zatímco samice na něm



mají jakoby vykousnutý zoubek. Zajímavostí všech mořských koníků je, že „těhotenství“ v tomto svazku obstarává samec. Samice naklade jikry do jeho vaku, a pak už se o nich nestará. Potěr opouští vak asi za měsíc,“ vysvětlila mluvčí zoo. Ve volné přírodě žijí koníci vzpřímení ve vodách západního Atlantiku: od Nového Skotska v Kanadě, přes Mexiko, Panamu, Venezuelu až po Rio de Janeiro v Brazílii a Surinam. (zoo)

Znáte dobře krásy České republiky? Vyhrajte s ČRo Sever!

Relaxační pobyt v Lázních Poděbrady a další skvělé ceny můžete vyhrát každý všední den v pořadu Česko, země neznámá, pokud si naladíte ve 13. 00 hod. ČRo Sever (88.8 FM). Pořad moderuje hvězda Českého rozhlasu Pavel Kudrna.

„Aby toho českého nebylo dost, hrajeme k tomu i hezké české písničky. Pořad je určen nejen vášnivým turistům, ale také všem ostatním, kteří přišli na to, že naše země je stejně atraktivní, jako slavná zahraniční letoviska,“ říká ředitel ČRo Sever Milan Knotek.



Sever
Český rozhlas
FM 88.8

V soutěžním pořadu Česko, země neznámá může uspět každý, kdo zná dobře zajímavá místa naší republiky, nebo kdo pozorně vyslechne reportáž, ve které je obsažena správná odpověď na následující otázku. Reportáže natáčí redaktoři všech regionálních stanic Českého rozhlasu, takže postupně poznáme celou Českou republiku.

Jak nám řekl Pavel Kudrna, podobný pořad moderoval dlouhé roky na ČRo 2. „Mám zkušenosti s cestováním s pořadem Výlety, který se na

vlkách ČRo 2 vysílal deset let. S kolegy Jiřím Kokmosem jsme víkend co víkend brázdili všechny regiony naší země a každou sobotu pak nabízeli hodinový přímý přenos. Teď na to do jisté míry navazuje pořad Česko, země neznámá. Na něm se podílím já jako moderátor, ale také Martina Vrbová a Jana Chládková, se kterými se budu střídat.“

Pavel Kudrna souhlasí s tím, že někteří lidé ani netuší, jak je Česká republika zajímavá a rozmanitá. „Víme, jak vypadají Alpy, jaké je to pod Eiffelovkou a jaké jsou toalety u šikmé věže v Pise. Ale neznáme Krkonoše, jihočeské rybníky, naše jeskyně, různá muzea, hrady, zámky... Naši snahou je, abychom právě ta krásná zákoutí české země posluchačům představili, abychom jednou ten pořad přejmenovali na Česko, země známá, dodává Kudrna.

Pořad Česko země neznámá uslyšíte v Děčíně na ČRo Sever vždy od pondělí do pátku ve 13.00 hod. Naladíte si tři osmičky a odnesete si zajímavé ceny.

(cr sever)

JEDEN SVĚT 2014
festival dokumentárních filmů o lidských právech

26. — 29. 3. 2014
Děčín
jedensvet.cz/decin

Někdy se jí bojím

Práce.

VSTUPENKA DĚČÍN

TELEFON PRO PLACENÍ
KINOSNĚŽNÍK

Přijďte si odpočinout a načerpat nové síly.

Masáže
v Aquaparku

**PROFESIONÁLNÍ MASÁŽE
SKVĚLÉ CENY**

Masáž napomáhá odstraňovat stres, únavu, napětí a bolesti svalů, zmírňovat bolesti hlavy a problémy se spánkem. Masáž napomáhá lepšímu prokrvení, pozitivně ovlivňuje lymfatický systém a posiluje regeneraci organismu. Podle hloubky použitých masážních pohybů se nervová zakončení stimulují nebo uklidňují a tím dochází k povolení napjatých a bolestivých svalů.

Bližší informace a objednávky
tel.: +420 412 704 217

WWW.aquaparkdecin.CZ



Městská knihovna
Děčín

28. 3. 2014
17:00
PŘEDNÁŠKOVÝ SÁL

Koláž v díle Bohumila Hrabala



Přednáška Mgr. Radka Fridricha k 100. výročí narození spisovatele + workshop: tvorba koláží z textů Bohumila Hrabala. Vstupné dobrovolné.

www.dcknihovna.cz tel: 412530976



Městská knihovna
Děčín

KURZY
2013 – 2014

NOVÉ POČÍTAČOVÉ KURZY:

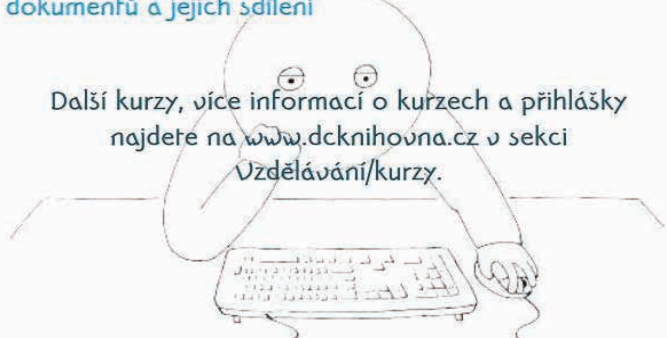
Tvorba jednoduchých www stránek - vhodné pro začátečníky, drobné živnostníky apod.

3D modelování - vymodelujte si např. návrh vlastní kuchyně apod.

Úprava digitální fotografie - dopolední kurz vhodný pro seniory a začátečníky

Google dokumenty - vytváření jednoduchých dokumentů a jejich sdílení

Další kurzy, více informací o kurzech a přihlášky najdete na www.dcknihovna.cz v sekci Vzdělávání/kurzy.



www.dcknihovna.cz Tel: 412 530 976

Janovský trhák 2014

Tradiční závod Janovský trhák 2014, určený pro širokou sportující veřejnost, amatéry a hobby závodníky, se letos uskuteční 26. dubna.

Janovský trhák je zahajovacím závodem ze série cyklistických závodů "Elbe-Labe-Cup".

Elbe-Labe-Cup je pohárový závod skládající se z pěti silničních cyklistických závodů. Účastnit se může každý cyklista – amatér, který se bude řídit podmínkami účasti v celém závodě Elbe-Labe-Cup a též podmínkami účasti v jednotlivých závodech.

Pořadatelé závodu jsou Petanque club Janov, obec Hřensko, obec Janova a OPS České švýcarsko. Přihlášku a více informací najdete na www.janovskyttrhak.cz.



DCH Cheerleaders

Dne 1. 3. 2014 se konal první ročník celostátní soutěže Cheer Cup Ústí nad Labem 2014. Tuto soutěž si nechtěl nechat ujít ani děčínský cheerleadingový tým DCH Cheerleaders. O medailové pozice se sem vydal bojovat juniorský a seniorský tým.



Atmosféra soutěže měla světový ráz. Naprosto skvělé zázemí plné reflektorů a kamer povzbudilo děčínský tým k výborným výkonům. Seniorská skupinka (M. Mášová, V. Mášová, M. Hroníková, K. Bisová a K. Vyhnálková) si v té nejprestižnější a nejtěžší kategorii odvezla krásné 7. místo. Juniorský tým ale už dosáhl na medaile. Po měsíci od jejich prvního tréninku si na své první soutěži děvčata od-

vezla z kategorie Team Cheer Allgirl 3.místo. V kategorii Coed Group Stunts (K. Pešoutová, N. Čiháková, K. Hamršmidová, L. Kuchyňová a S. Steiner) šli junioři ještě od příčku výše a do Děčína si vezli stříbro. Tímto bychom chtěli poděkovat našim trenérům a DDM Teplická Děčín za umožnění soutěžit na této soutěži a doufáme, že za rok toho do Děčína přivezeme mnohem více. (ddm)

Poslední vstupenky na Horkýže Slíže

V současnosti nejpopulárnější slovenská punková skupina Horkýže Slíže vystoupí 12. dubna v děčínské Besedě.

Posledních dvěstě vstupenek se dá koupit na tradičních předprodejních místech vstupenkydecin.cz. Koncert začíná ve 20 hodin, jako host zahraje i populární děčínská kapela Destroyself.

VEŠKERÉ
**ZEDNICKÉ
a MALÍŘSKÉ**
PRÁCE

Otaclav Myslík

OD **DROBNÝCH
OPRAV**
PO **VÝSTAVBU
RODINNÝCH DOMŮ**
RIZIKOVÉ KÁČENÍ STROMŮ
tel.: **721 188 859**

Triade Děčín

Triatlonový oddíl pro všechny sportovně založené děti i dospělé připravuje v Děčíně již tradiční sportovní akce s velkou účastí závodníků i diváků.

Bližší informace budou zveřejněny vždy před akcí a detaily naleznete případně na uvedených adresách. Triade se tímto řadí k největším organizátorům sportovních akcí v Děčíně. V případě zájmu o partnerství nebo pomoc při organizaci můžete kontaktovat www.xttrradecin.cz nebo www.zeleznkyknedlik.cz.



5. 6. 2014 - Slavata triatlon tour

www.xttrradecin.cz

Dětský duatlon: běh - kolo - běh
Závod pro děti od 2 do 15 let
Mariánská louka v 16:00 hodin

28. 6. 2014 Mikulášovický triatlon

„Triatlon na ostří nože“ Amatérský závod v horském triatlonu pro všechny. Zatopený lom v Mikulášovicích, start ve 12:00 hodin

5. 7. 2014 - Xterra Děčín

www.xttrradecin.cz

Závod v horském triatlonu - tradiční akce - 6. ročník. Všechny věkové kategorie i pro amatéry. Součástí dětský závod -start zdarma 10:30 hod.

Labské nábřeží start ve 12:00 hodin

6. 7. 2014 Olešský paroháč - triatlon

„Parohy má dneska kdekdo.“ Amatérský závod v silničním triatlonu pro všechny.

Stará Oleška - rybník, start v 17:00 hodin

2. 8. 2014 - Železný knedlík

www.zeleznkyknedlik.cz

Amatérský závod v horském triatlonu pro všechny. Součástí je dětský závod. Labské nábřeží start ve 13:30 hodin

23. 8. 2014 - Gastonův memoriál

www.cybi/gaston.cz

Plavecký maraton na 25 km Ústí n. Labem - Děčín
Start v Ústí n. Labem, restaurace Labská Bašta v 11:00 hodin

17. 9. 2014 - Dětský duatlon

www.xttrradecin.cz

Dětský duatlon: běh - kolo - běh, 2. ročník. Závod pro děti od 2 do 15 let. Opakování po loňském velkém úspěchu. Mariánská louka v 16:00 hodin

17. 11. 2014 - Běh 17. listopadu

Běh na 5 km na dráze. Součástí dětský závod od 10.00. Atletický stadión Děčín start v 11:00 hodin. Akce obětem KOMUNISMU



Děkujeme za Vaši přízeň a těšíme se na Vás.

Triade Děčín-Triathlon

www.xttrradecin.cz



BENEFIČNÍ KONCERT

Andrey Kalivodov

10.dubna od 19:00 hodin v děčínském zámku.
Výtěžek koncertu bude věnován na vybavení NEUROLOGICKÉHO ODDĚLENÍ Děčín.

SRDEČNĚ VÁS ZVEME

cena vstupenky: 450,- Kč
v předprodeji - Infocentrum městské knihovny
v ceně vstupenky je raut po skončení koncertu

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

17.3.	19:00 KOLEJE OSUDU
18.3.	10:00 NĚŽNÉ VLNY 19:00 NON-STOP
19.3.	17:30 GRAVITACE 3D 20:00 ELTON JOHN V LAS VEGAS KONCERT
20.3.	17:30 10 PRAVIDEL JAK SBALIT HOLKU 20:00 12 LET V ŘETĚZECH
21.3.	17:30 POMPEJE 3D 20:00 10 PRAVIDEL JAK SBALIT HOLKU
22.3.	15:30 POHÁDKOVÉ PÁSMO 17:30 10 PRAVIDEL JAK SBALIT HOLKU 20:00 POMPEJE 3D
23.3.	15:00 KRÁSKA A ZVÍŘE 17:30 10 PRAVIDEL JAK SBALIT HOLKU 20:00 POMPEJE 2D
24.3.	19:00 NEED FOR SPEED 2D
25.3.	19:00 NEED FOR SPEED 3D
26.3.	14:30 CROODSOVI biográfek 19:00 DÁL NIC zahájení festivalu JEDE SVĚT 2014
27.3.	17:30 ZVONILKA A PIRÁTI 3D 20:00 ONA
28.3.	17:30 ZVONILKA A PIRÁTI 2D 20:00 ONA 22:15 PŘEŽIJ JEN MILENCI HOROR
29.3.	17:30 ZVONILKA A PIRÁTI 3D 20:30 SHOW! JEDE SVĚT 2014
30.3.	16:45 MARCO SPADA BOLŠOJ BALET 20:00 ONA
31.3.	19:00 2001: VESMÍRNÁ ODYSEA projekt 100

LE GARAGE NOIR

15.3. | 21:15 | 100/150,- Kč | JAZZ
TONY ACKERMAN + ZDENĚK JAHODA

21.3. | 22:00 | 130/170,- Kč
LAKE MALAWI / NO DISTANCE PARADISE

27.3. | 20:00 | 50,- Kč 78 min / VB / režie: David Bond
PROJECT WILD THINK (Projekt Příroda) / Jeden svět 2014

28.3. | 20:00 | 50,- Kč 52 min / ČR / režie: Ivo Bystřičan
MÝCH POSLEDNÍCH 150 TISÍC CIGARET / Jeden svět 2014

29.3. | 22:00 | 70 Kč | **27 + CREWTONES**

11.4. | 22:00 | 200,- | 250,- Kč
Xindi X - ČECHÁČEK S KYTAROU NA TURNÉ



změna programu vyhrazena



so 5. 4. Odemykání zámeckých zahrad

14:00 jižní terasy | Otevření nové sezony v zámeckých zahradách. Příjemné odpoledne s hudbou a překvapením pro děti. | Vstup volný (platí i v Růžové zahradě).

pá so ne 11.–13. 4. Historické tance na zámku IX

Seminář tentokrát zaměřený na tance středověku. | Uvádí Škola starého tance Praha. | Více na www.zamekdecin.cz

ne 21. 4. Pohádková pomlázka v Růžové zahradě

14:00–17:00 Růžová zahrada | Zámecká kolečka se soutěží a výtvarnou dílnou. Pomozte našim komteskám hledat velkonoční vajíčka! **V 15:00** loutkovou pohádku Plaváček uvádí divadlo Elf Praha. | Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.

čt 24. 4. Poutní mše v zámecké kapli sv. Jiří

18:00 zámecká kaple sv. Jiří | Bohoslužbu celebrique biskup litoměřický Mons. Jan Baxant, zpívá Děčínský chrámový sbor.

Historické kočáry

barokní koníma | Výstava hipomobilií ze sbírek Poštovního muzea. | Otevřeno denně 9:00–17:00. Výstava trvá do 30. 4. 2015. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč.

Prohlídky s tajemnou postavou

od dubna so, ne, svátky v 10:30, 14:00 a 15:30, západní křídlo | Otevřete 13. komnatu aneb odhalte tajemství českých hradů a zámků. Zážitková prohlídka plná tajemna, nástrah a překvapení. S Černým rytířem do temných časů středověku. | Vstupné: 110 Kč, studenti/senioři 90 Kč, děti 70 Kč, rodinné 280 Kč.

Zámecké zahrady se otevřou v dubnu

Krásné slunečné počasí přímo vybízí k procházkám v příjemném prostředí zámeckého parku. Okrasné zahrady na jižní i severní straně se na zpřístupnění musí teprve připravit.

V měsíci březnu budou na jižních terasách i v Růžové zahradě probíhat nejrůznější úpravy, aby oba areály mohly od dubna opět sloužit návštěvníkům. Kromě běžného úklidu po zimě a instalace zahradního nábytku

chy budou také před začátkem sezony urovnány a zpevněny válcováním, které zámku sponzorský poskytně děčínská firma Dokom Final.

Některé větší úpravy bohužel zatím kvůli klimatickým podmínkám



Pokládka modřínových svodnic na jižním svahu. (Foto: Zámek Děčín)

je potřeba připravit trvalkové záhony, vyhrabat trávníky, prořezat vinici, ostříhat živé ploty, rozmístit všechny zazimované nádobové rostliny atd. Do provozu je třeba také připravit kašny, které celou zimu strávily pod důkladným bedněním. Tento práce běžně používaný způsob ochrany pomáhá minimalizovat dopady mrazů na citlivé části kašen a tím prodlužuje jejich životnost.

Specifická situace panuje zejména v jižních zahradách, které byly uvedeny do provozu teprve v loňském roce. Již první sezona odhalila některé problémy, které vznikly především vinou redukce finančních prostředků při realizaci projektu. Proto je nyní třeba řešit některá bolavá místa, která se zejména týkají odvodu dešťové vody. „Tento problém nás nejvíce trápí na čtvrté terase, kde voda zatéká do zdí, kde způsobuje jejich podmáčení a vypadávání spár,“ říká ředitelka zámku Iveta Krupičková. Ještě akutnější je problém na svahových cestách, kde dochází k postupnému odplavování mlatu. Pomoci by měly například svodnice, které budou v pravidelných rozestupech instalovány, aby odvedly srážkovou vodu mimo cesty. Všechny mlatové povr-

není možné začít, a proto se jejich realizace protáhne až do návštěvnícké sezony. Jde například o opravy vypadaného spárování. Největší hrozbou je ovšem zeď pod Tyršovým domem. Přestože prošla opravou v roce 2006, tedy relativně nedávno, nachází se nyní ve vážném stavu. Přivolaný statik konstatoval její narušení. Zeď je zatím zajištěna provizorní dřevěnou podpěrou, ale její kompletní oprava je naprosto nezbytná. Začít může ovšem až v okamžiku, kdy se ani v noci nebudou teploty blížit pod bod mrazu.

A na jaké novinky se mohou návštěvníci těšit v novém roce? V průběhu jara až léta by například mělo dojít ke zprovoznění nových vodních prvků. Jedná se o dvě kašny na prvním nádvoří a jednu na jižních zahradách. Návštěvníci se také budou moci seznámit s novými obyvateli zahrad – s pěticí pávů, které Zámek Děčín získal darem z doksanského kláštera. Pro lepší orientaci v zahradách a pro načerpání více zajímavých informací poslouží nový navigační systém.

Jižní terasy a Růžová zahrada děčínského zámku budou návštěvníkům zpřístupněny od 5. dubna letošního roku. (zámek)

Zámek Děčín hledá nové spolupracovníky

Zámek Děčín, p. o. hledá nové zaměstnance pro pozici průvodce – brigádník.

Zámek Děčín, p. o. hledá nové zaměstnance pro pozici průvodce – brigádník. Požadavky: věk minimálně 15 let, příjemné vystupování, základní komunikační dovednosti, zájem

o historii a památky. Znalost cizího jazyka, zejména němčiny výhodou. Přihlášky spolu s životopisem zasílejte na adresu suman@zamekdecin.cz do 23. března 2014. (zámek)

MET
Sobota
15. 3.
17:45

přímý přenos v Kině Sněžník
délka: 3:15 včetně 30 min. přestávky
Vstupné: 300,- Kč

Jules Massenet

WERTHER

nová inscenace

Režisér Richard Eyre se do Met vrací s novou inscenací Massenetovy operní adaptace Goetheovy převratné a tragické romance, která zde naposledy měla premiéru před více než čtyřiceti lety. V titulní roli mladého hloubavého básníka se představí Jonas Kaufmann a jeho zapovězenou lásku Charlottu ztvární Sophie Koch. Bude to jejich první společné vystoupení v Met. Charlottinu sestru Sofii bude zpívat Lisette Oropesa a David Bižič bude v Met debutovat roli jejího snoubence Alberta. Taktovky se ujme Alain Altinoglu.

NE 16. 3. 15:00

Kristina Herzinová:
ALADIN A KOUZELNÁ LAMPA
Mladá scéna ÚL - Trdla

Dobro a Zlo vedou věčný spor. Aby je někdo rozsoudil, vyhlédnou si hodného rybáře Aladina a pošlou ho pro lampu do propasti, která je plná pokladů.

Vstupné: 50, 40, 30,- Kč

PO 17. 3. 19:00 D1
Arnošt Goldflam

KOMEDIANTI

Divadlo Na Jezerce

Na začátku 20. století kočovné herecké společnosti rozdávaly radost ve všech koutech našeho území. Usadte se v hledišti a vydejte se na jednu štací s kočovnými herci a prožijte s nimi všechny jejich zkoušky, herecká vystoupení, radosti i trápení. Komedianti ale sází hlavně na humor. Velmi příjemné, milé a osvěžující představení.

Režie: Arnošt Goldflam
Hrají: Jan Hrušínský, Miluše Šplechtová, Kristýna Hrušínská, Klára Issová, Petr Vacek, Rostislav Novák st. / Arnošt Goldflam, aj.

Délka: 2:05
Vstupné: 300, 280, 260, 150,- Kč

ST 19. 3. 19:00 K
JULIE SVĚCENÁ - HOUSLE
VÁCLAV MÁCHA - KLAVÍR



Program:
Joseph Haydn
L. van Beethoven
Josef Suk
Bedřich Smetana

Vstupné: 170,- Kč
6. koncert abonentního cyklu KPH 2013-14

ČT 20. 3. 19:00 D3
BESÍDKA 2014
DIVADLA SKLEP

Účinkují: David Vávra, Milan Šteindler, Jiří Fero Burda, František Váša, Lenka Anđelová, Jana Hanáková a další.

Vstupné: 250, 230, 210, 105 Kč

ÚT 25. 3. 19:00
RADŮZA

Radůza zazpívá věci z nového alba Gaia. V autorských písních prý rozkládá svět optikou svého vidění na atomy, aby z nich na jiném místě a v jiném čase složila nové zvuky, příběhy a obrazy.

"Prošla jsem za poslední dva roky výraznými životními změnami, které značně ovlivnily můj pohled na svět, a to se samozřejmě projevilo i v tvorbě. Své emoce teď transformuji jinou cestou," dodává Radůza.

Album vychází začátkem března ve zpěvaččině vlastním vydavatelství Radůza Records ve spolupráci s firmou Supraphon, která zajistí distribuci fyzických nosičů i digitální prodej. Symbolické křty budou probíhat v rámci celého turné, tedy i v Děčíně a pražský křest se uskuteční až o den později než u nás, konkrétně v Malostranské besedě 26. března.

Cena: 250, 230, 210, 130,- Kč

ST 26. 3. 19:00 D2
Joe DiPietro a Jimmy Roberts
MILUJU TĚ, ALE ...
DIVADLO PALACE

Hudební komedie o lásce.
Režie: Antonín Procházka
Délka: 2:45
Vstupné: 280, 260, 240, 140,- Kč



NE 30. 3. 15:00
PROLETĚT DUHOU
NAIVNÍ DIVADLO LIBEREC

Malá myška Piki sní, že vyroste, že bude dospělá a vydá se se všemi těmi lidmi, kteří spěchají na tramvajovou zastávku, na cestu. A uvidí celé město.

Režie: Michaela Homolová
Hrají: Diana Čičmanová, Barbora Kubátová, Tomáš Holý, Filip Homola, Marek Sýkora

Inscenace je určena dětem od 3 let
Představení trvá 45 minut
Vstupné: 50, 40, 30,- Kč

ČT 27. 3. - NE 30. 3.
DĚČÍNSKÁ BRÁNA

Oblíbená oblastní postupová přehlídka amatérského divadla Děčínská brána, memoriál Josefa Doležala. Součástí programu je rozborový seminář a slavnostní vyhodnocení přehlídky. Pořádá Svaz českých divadelních ochotníků za podpory Ústeckého kraje a města Děčín.

NE 30. 3. 16:45
BOLŠOJ BALET

Daniel-François-Esprit Auber
MARCO SPADA
přímý přenos v Kině Sněžník

Marco Spada neboli Banditova dcera je grandiózní a unikátní balet na vysoké technické i dramatické úrovni: komplexní choreografie, několik různých scén, téměř celý baletní soubor na jevišti dokonce i za přítomnosti zvířat... se svými pantomimickými party, dábelemi intrikami, odmítnutými nápadníky a unesenými hrdinkami, rebelstvím a milostnými nedorozuměními je Marco Spada svěží a radostný balet, který si nesmíte nechat ujít.
Délka: 2h 50min
Vstupné: 250,- Kč



Milí přátelé,

dnes k vám ještě promlouvám ze stavby obchodně společenského Centra Pivovar.

Až budete číst o Pivovaru příště, bude už otevřený a já věřím, že se vám bude líbit a že do něj budete chodit rádi. Milovými kroky se blížíme dokončení stavebních prací.

Všechny vás proto zvu na slavnostní otevření Centra Pivovar v pátek 18. dubna v 10 hodin. Připravujeme pro vás zábavný program, který už nikdy neskončí.

Jsem přesvědčený, že každý z vás si v Centru Pivovar najde to své a společně jej oživíme jako za starých časů.

Těšíte se? Já moc!

Váš Vojtěch Ryvola

Investor

e-mail: ryvola@centrumpivovar.cz

www.centrumpivovar.cz

**CENTRUM
PIVOVAR
DĚČÍN**



MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498
 IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
 DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz